

# Creando condiciones para aumentar calidad cobertura e impacto en la Agroforestería Latinoamericana

Las actividades de extensión ambiental, agropecuaria y agroforestal pretenden poner a disposición de los productores y otros actores del sector información relevante y útil para que cuenten con nuevas opciones tecnológicas en aras de conservar los recursos naturales, producir bienes y servicios agropecuarios y forestales y brindar bienestar a la población. Las palabras clave en esa dirección son: relevancia, calidad, sostenibilidad, cobertura e impacto. Toda la gente de buena voluntad aspira a alcanzar esos objetivos, pero ¿cómo lograrlo?

Para responder esta pregunta, en primera instancia debemos indicar que existen distintas formas de generar y compartir nueva información. "Muchos caminos conducen a Roma". También en el campo de la extensión hay múltiples rutas; vale la pena identificarlas y analizarlas, para obtener pistas acerca de cómo mejorar la metodología y efectividad de la comunicación y extensión con los agricultores. Un aspecto importante que debe explorarse son las rutas de comunicación y extensión entre los agricultores y las comunidades.

En materia de extensión, se debe contar con una unidad conceptual y metodológica clara y definida. A nuestro parecer, no se trata de extender y transferir conocimientos, sino de facilitar información y herramientas, de tal manera que los técnicos y agricultores los hagan suyos - es decir, los asimilen al conocimiento del que disponen - para que

los puedan manejar y aplicar. Cualquier opción, aún cuando haya sido validada en el medio rural, debe ser puesta en práctica (recreada) por el agricultor para que logre apropiarse de ella. Porque en última instancia, el producto principal de la extensión es aumentar la capacidad de los agricultores y técnicos para la adopción de decisiones adecuadas y oportunas, con el fin de incrementar la productividad en forma sostenible. No se trata de decir lo que los productores deben hacer, ni de ofrecerles recetas, sino de darles las herramientas analíticas y prácticas para que ellos mismos decidan con criterios adecuados, el quehacer de sus fincas y comunidades.

Esto implica facilitar una interacción fructífera entre los actores sociales pertinentes. En la concepción moderna de la generación y divulgación de conocimientos, la investigación y la extensión no son procesos lineales en los que la información pasa a través de los extensionistas del centro de investigación a los agricultores, para que estos la utilicen en forma mecánica y pasiva. Es un proceso realmente interactivo, en que los diferentes actores e interesados - cada uno, de acuerdo a su interés, función y capacidad - contribuyen a la creación y diseminación de nuevos conocimientos y tecnologías. Los usuarios de los conocimientos también contribuyen a su generación. En esta concepción, la extensión colinda con la investigación participativa y el intercambio de conocimientos (*knowledge ma-*

nagement) mediante redes de interesados (*stakeholders*).

Esta filosofía también aplica en la investigación, promoción y divulgación de los sistemas agroforestales, pues la práctica demuestra que da buenos resultados. Es cierto que en algunos casos la aplicación masiva de los sistemas agroforestales es más lenta y difícil que en otros, debido, entre otras cosas, al horizonte temporal, ya que algunos sistemas requieren de más tiempo para mostrar resultados prácticos y fehacientes. No obstante, hay claras indicaciones de que muchas prácticas agroforestales y silvopastoriles ya se aplican a gran escala debido a que son familiares para los agricultores (en realidad muchas son prácticas tradicionales), a su rentabilidad en relación con su valor ecológico, a una fructífera interacción entre extensionistas y población meta y, en muchos casos, a la cooperación funcional y práctica de diferentes actores (centros de investigación, entes estatales, ONG, grupos

de productores, empresas privadas), de acuerdo con su interés, función social y capacidad específica.

Para cumplir con su misión y proyectarse a los países, CATIE promueve diversos mecanismos de cooperación institucional. Uno de ellos es la Red Agroforestal, que es una instancia de cooperación horizontal mediante la cual se compatibiliza la oferta y demanda de servicios y se aumenta la cobertura sin desmedro de la calidad, respondiendo a las necesidades actuales, pero sin dejar de pensar en las necesidades futuras.

*Agroforestería en las Américas* quiere hacer una decidida contribución a esta convergencia de voluntades y capacidades, de interesados y actores, para amplificar su impacto en la conservación de los recursos naturales, la producción de bienes y servicios agropecuarios y forestales y el bienestar económico y social de la población rural en las Américas.



---

Kees Prins.  
Investigador- científico  
Experto en Desarrollo Rural Participativo  
Area de Socioeconomía Ambiental  
CATIE  
Turrialba, Costa Rica